



Schicken Sie bitte
alle Unterlagen an:

1a Visum Service
Sprengelstraße 18
13353 Berlin



Tel.: 030-2000 59 90 / Fax: 030-2000 5 9999
E-Mail: info@1avisum.de, <http://www.1avisum.de>
www.china-visum-express.com

Auftrag zur Beglaubigung von Dokumenten bei der Botschaft der V.R. China
(sowie – auf Wunsch – auch bei den vorgelagerten Behörden in Deutschland)

Auftraggeber/ Rechnungsadresse:

Name/Firma:		Ansprechpartner:	
Strasse, Nr.:		PLZ / Ort:	
E-Mail:		Telefon / Handy:	

Lieferadresse (falls abweichend):

Firma:			
Nachname:		Vorname:	
Strasse, Nr.:		PLZ / Ort:	

Anzahl der Dokumente: _____

Bearbeitungstempo + Preis

		Botschaftsgebühr Zivildokument / Geschäftsdokument	Unsere Servicegebühr 1.+2. Dokument / ab 3. Dokument + 19% Mwst
Standardbeglaubigung (5-6 Werktage)	<input type="checkbox"/>	15,- / 35,-	35,- / 25,-
Express-Beglaubigung (2-3 Werktage)	<input type="checkbox"/>	35,- / 55,-	55,- / 45,-
Sofort-Beglaubigung (selber Tag, nur nach vorheriger Vereinbarung)	<input type="checkbox"/>	45,- / 65,-	85,- / 75,-

Beauftragt wird außerdem:	<input type="checkbox"/>	Vorbeglaubigung bei der zuständigen Landesbehörde [kann ggf. bis zu 2 Wochen dauern]
<input type="checkbox"/> Versand an vorgelagerte Behörden per UPS, nicht Einschreiben (€15,- statt 5,-)	<input type="checkbox"/>	Vorbeglaubigung beim Bundesverwaltungsamt [kann ggf. bis zu 2 Wochen dauern]

Versandart ?

		+ 19% Mwst
SELBSTABHOLUNG	kostenlos	<input type="checkbox"/>
per Übergabe-Einschreiben (Deutschland) - ohne festen Zustelltermin	€ 5,00	<input type="checkbox"/>
per UPS-Kurier (Zustellung nächster Werktag bis 18 Uhr)	€ 15,00	<input type="checkbox"/>
per UPS-Kurier (Zustellung nächster Werktag bis 10:30 Uhr)	€ 30,00	<input type="checkbox"/>
per UPS-Express Samstagszustellung (bis 12 Uhr)	€ 40,00	<input type="checkbox"/>
per City-Kurier zum Frankfurter Flughafen (selber Tag)	€ 45,00	<input type="checkbox"/>
per UPS-Express International (nach _____)	auf Anfrage	<input type="checkbox"/>

Hiermit beauftrage ich die Firma 1aVisum Service mit der Beglaubigung von Dokumenten bei der Botschaft der Volksrepublik China sowie – falls erforderlich – mit der Vorbeglaubigung bei den zuständigen deutschen Stellen. Die Allgemeinen Geschäftsbedingungen (<http://www.1avisum.de/agb>) habe ich zur Kenntnis genommen.



Ort / Datum / Unterschrift des Auftraggebers

中华人民共和国驻外使领馆公证认证申请表
Application Form of Notarization/Legalization of the Embassy/Consulate
of the People's Republic of China

1、个人申请 Applicant (For Individual Use Only)

姓名 Name	中文: English:	性别 Gender	<input type="checkbox"/> 男 M <input type="checkbox"/> 女 F	出生地点 Place of Birth
出生日期 Date of Birth	____年____月____日 DD ____ MM ____ YY	国籍 Nationality		职业 Occupation
身份证件种类 Type of ID	身份证件号码 Number of ID			
联系地址 Address			电话 Tel.	
代理人姓名 Name of Agent	中文: English:	性别 Gender	<input type="checkbox"/> 男 M <input type="checkbox"/> 女 F	国籍 Nationality
身份证件种类 Type of ID	身份证件号码 Number of ID	与申请人的关系 Relationship to the Applicant		
联系地址 Address			电话 Tel.	

2、企业及其他组织申请 Applicant (For Company/Organizations Use Only)

企业或其他组织名称 Name of Company/Organization				
联系地址 Address			电话 Tel.	
代理人姓名 Name of Agent	中文: English:	与企业/其他组织的关系 Relationship		
身份证件种类 Type of ID	身份证件号码 Number of ID			
联系地址 Address			电话 Tel.	

3、公证、认证的内容 Content of Notarization / Legalization

--

4、公证、认证的使用目的 Purpose of Notarization / Legalization

--

5、提交材料及申办公证认证的份数 Appendix and Copies of Notarization / Legalization

	份数 Copies	
--	--------------	--

6、申请人/代理人声明 Declaration of the Applicant/ Agent

我保证以上所填内容真实。如有不实之处，本人愿承担一切法律责任。 I hereby declare that all the information above is true and correct, for which I shall bear all the legal responsibilities.	
申请人 / 代理人签名: Signature of Applicant / Agent:	申请日期: Date of Application:

发证机关专用栏 For Official Use Only	接案人、接案日期:	公(认)证号:	签署人、签署日期:
----------------------------------	-----------	---------	-----------

注：本申请表必须逐项填写完整。 Note: This form must be filled in item by item without any omission.